

- (v) поощряя развитие музеев;
  - (vi) содействуя двусторонним переговорам по возвращению или реституции культурных ценностей странам их происхождения;
  - (b) развивать деятельность по сохранению нематериального наследия:
    - (i) содействуя в различных геокультурных областях, в частности в Африке, сбору и сохранению устных и неустных культурных традиций и поощряя их распространение с помощью аудиовизуальных средств;
    - (ii) поощряя сохранение языков, которым грозит исчезновение, а также родных и национальных, в частности африканских, языков в увязке с осуществлением в рамках основной программной области I проекта "Африканские языки в перспективе 2000 года";
3. предлагает далее Генеральному директору при разработке двухгодичных программ на период 1990-1995 гг. уделять особое внимание:
- (a) укреплению сотрудничества с международным сообществом работников культуры и артистов и компетентными неправительственными организациями, в частности, Международным советом по охране памятников и исторических мест (МСОПИМ) и Международным советом музеев (МСМ);
  - (b) инициативам, направленным на оказание содействия осуществлению свободы выражения культурной самобытности и художественного творчества, а также улучшению условий для артистов и творческих работников;
  - (c) активному участию женщин и молодежи в культурных мероприятиях на национальном, региональном и международном уровнях;
  - (d) мероприятиям, осуществляемым в Африке и арабских государствах.

104

## Основная программная область IV «Коммуникация на службе человечества»<sup>1</sup>

Генеральная конференция,

подтверждая свою приверженность принципам, провозглашенным в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международном пакте о гражданских и политических правах, Уставе ЮНЕСКО и Декларации об основных принципах, касающихся вклада средств информации в укрепление мира и международного взаимопонимания, в развитие прав человека и в борьбу против расизма, апартеида и подстрекательства к войне,

подтверждая, что ЮНЕСКО в соответствии с положениями пункта 2 (a) статьи I своего Устава "способствует сближению и взаимному пониманию народов путем использования всех средств информации и рекомендует с этой целью заключать международные соглашения, которые она сочтет полезными для свободного распространения идей словесным и изобразительным путем",

учитывая, что цель основной программной области IV "Коммуникация на службе человечества" основывается на принципах, изложенных в Уставе, а также на положениях соответствующих международных документов и резолюциях, принятых ею по данному вопросу,

ссылаясь, в частности, на статью 19 Всеобщей декларации прав человека, которая предусматривает, что "каждый человек имеет право на свободу убеждений и на свободное выражение их; это право включает свободу беспрепятственно придерживаться своих убеждений и свободу искать, получать и распространять информацию и идеи любыми средствами и независимо от государственных границ",

ссылаясь также на статьи 19 и 20 Международного пакта о гражданских и политических правах,

подтверждая также свою приверженность принципам свободы печати, а также независимости, плюрализма и разнообразия средств информации,

1. Резолюция принята по докладу Комиссии IV на 32-м пленарном заседании 15 ноября 1989 г.

будучи глубоко обеспокоена существующим неравенством между развитыми и развивающимися странами и различными последствиями такого неравенства в том, что касается возможностей их государственных, частных или иных средств массовой информации в области передачи информации и ознакомления с их мнениями и их культурными и этическими ценностями посредством эндогенной продукции культурного назначения,

считая, что следует приложить все силы для обеспечения свободного распространения информации как на международном, так и национальном уровнях, а также более широкой и сбалансированной передачи информации без каких бы то ни было препятствий для свободного выражения мнений,

подтверждая наконец, что ЮНЕСКО и ее государствам-членам надлежит содействовать:

- (a) уменьшению неравенства, наблюдаемого в области распространения информации как на международном, так и национальном уровнях и последствий такого неравенства, в частности путем расширения помощи на цели развития инфраструктур и возможностей в области коммуникации в развивающихся странах вместе с государственной и частной поддержкой государственных, частных и иных предприятий, путем содействия развитию большей солидарности в области распространения информации, дальнейшего развития обменов, диверсификации потоков информации во все общества, из всех обществ и между ними;
- (b) облегчению доступа общественности ко всем видам информации, в том числе относящейся к науке и технике, с помощью разнообразных и легкодоступных источников и средств информации, не нанося ущерба ограничениям, имеющимся в законодательстве или международных актах;
- (c) обеспечению и гарантированию журналистам свободы сообщать информацию и возможно более широкого доступа к информации;
- (d) обеспечению для государственных, частных и иных средств информации развивающихся стран условий и ресурсов, позволяющих им улучшать свое положение, укреплять свою независимость, расширять сферу такой деятельности и сотрудничать как между собой, так и с государственными и частными средствами информации развитых стран, на основе строгого равенства и взаимного уважения;
- (e) развитию осознания важности средств информации как источника информации и составной части процесса обучения в современном мире, как средства содействия развитию и сохранению культурной самобытности и как фактора взаимопонимания между народами;
- (f) усилению роли, которую могут играть средства информации в экономическом, социальном и культурном развитии, а также в борьбе с нетерпимостью и всеми формами дискриминации;
- (g) изучению и учету использования недорогостоящих технологий и экономического и социально-культурного воздействия новых коммуникационных технологий на общество, культуру и культурную самобытность;
- (h) развитию образования в области средств информации как для ее производителей, так и для ее пользователей с целью содействия формированию критического отношения и развитию у отдельных лиц и народов способности реагировать на любые виды получаемой информации, а также правильному пониманию средств, которыми располагают пользователи для знания и защиты своих прав;

отмечая с удовлетворением новую стратегию в области коммуникации, разработанную Исполнительным советом на его 129-й сессии и подтвержденную на его 130-й сессии, которую он определяет следующим образом:

- " (a) решение ЮНЕСКО в отношении установления нового всемирного порядка в области информации и коммуникации не было принято случайно в силу каких-то сложившихся обстоятельств;
- (b) в тот момент, когда была выдвинута эта идея, ситуация в области информации и коммуникации характеризовалась неравенством потоков информации и проявлением в развивающихся странах недовольства по поводу ложного, деформированного и в любом случае неверного отражения их национальных реальностей; вероятно, именно потому, что эта ситуация была отмечена и признана всеми государствами-членами ЮНЕСКО, проекты резолюций, направленные на установление нового всемирного порядка в области информации и коммуникации, рассматриваемого в качестве развивающегося и непрерывного процесса, всегда принимались на основе консенсуса;

- (с) вместе с тем следует признать, что если это требование понималось многими - хотя кое-кто часто и высказывал свои оговорки по этому вопросу, - то профессиональные круги в области информации зачастую истолковывали действия ЮНЕСКО как более или менее признанное желание Организации посягнуть на свободу информации, свободу передвижения и свободное распространение сообщений и идей. Это привело к непониманию, которое использовалось для подрыва престижа Организации;
- (d) что касается правительств из всех регионов мира, то, не желая закрывать глаза на реальность возникшей проблемы, среди многих других предусматриваемых мер, они предложили создание Международной программы развития коммуникации (МПРК), направленной на развитие эндогенных возможностей развивающихся стран;
- (e) сейчас, когда после достижения консенсуса на двадцать четвертой сессии Генеральной конференции, ЮНЕСКО, не отвергая своего прошлого, встает на путь нововведений, возможно, настало время извлечь урок из накопленного опыта и изучить пути новой стратегии, позволяющей достичь глобальной цели, поставленной перед собой Организацией в условиях, которые могут устранить непонимание. Эта стратегия, признавая законность требования установления нового всемирного порядка в области информации и коммуникации, рассматриваемого в качестве развивающегося и непрерывного процесса, состоит в развитии в тех государствах, которые этого желают, подготовки специалистов в области коммуникации, а также в создании условий для образования в области средств информации, которые способствовали бы формированию критического отношения среди пользователей и развитию у отдельных лиц и народов способности реагировать на любые формы манипуляций и способствовали бы в то же время правильному пониманию средств, которыми располагают пользователи для защиты своих прав;
- (f) следует напомнить Статью I.2(a) Устава, которая предусматривает, что Организация "способствует сближению и взаимному пониманию народов путем использования всех средств информации и рекомендует с этой целью заключать международные соглашения, которые она сочтет полезными для свободного распространения идей словесным и изобразительным путем;"

учитывая все соответствующие рекомендации, сформулированные Исполнительным советом в решении 131 EX/4.1 (документ 25 C/108),

1. приветствует высокий приоритет, предоставленный мероприятиям, направленным на укрепление возможностей в области коммуникации в развивающихся странах, в частности, посредством развития инфраструктур и подготовки кадров, а также посредством образования в области средств информации, в целях постепенного обеспечения равновесия в области потоков информации, и подчеркивает необходимость в данной перспективе еще большей мобилизации средств и ресурсов в пользу Международной программы развития коммуникации (МПРК);
2. подчеркивает, что должны предприниматься все усилия по укреплению деятельности МПРК, всех ее функций, и увеличению финансовых ресурсов, благодаря более широкому привлечению государственных и частных кругов, особенно развитых стран, по инициативе которых была создана МПРК;
3. предлагает Генеральному директору сообщать в своем устном докладе на каждой сессии Исполнительного совета о положении дел с полученными взносами, один раз в год указывать долю удовлетворенных просьб о предоставлении помощи и доводить эту информацию до сведения государств-членов;
4. подчеркивает важность миссии ЮНЕСКО, связанной с интеллектуальным сотрудничеством, в деле укрепления сотрудничества между соответствующими профессиональными организациями и научно-исследовательскими учреждениями в целях более глубокого понимания роли средств информации и коммуникации в развитии обществ, укреплении культурной самобытности и улучшении международного взаимопонимания и знания друг друга, предоставлении информации и повышении осведомленности общественности во всех областях деятельности Организации в рамках сквозных мероприятий (мир, права человека, солидарность, охрана окружающей среды, свобода выражения мнений во всех ее формах и улучшение положения женщин);
5. подчеркивает необходимость обеспечения максимальной практической выгоды от программ ЮНЕСКО для всех государственных, частных и иных средств информации развивающихся стран путем, среди прочего, дальнейшей разработки концепций и содействия научным исследованиям в области развития коммуникации;
6. одобряет направления основной программной области IV "Коммуникация на службе человечества" и предлагает Генеральному директору при составлении двухгодичных программ на период 1990-1995 гг. взять за основу следующие программы:

- программа IV.1 "Свободное распространение информации и солидарность"
- программа IV.2 "Коммуникация в целях развития"
- программа IV.3 "Социально-культурное воздействие новых коммуникационных технологий";

7. уполномочивает, в частности, Генерального директора:

- А. в рамках программы IV.1 "Свободное распространение информации и солидарность", направленной на оказание содействия во всем мире свободному распространению идей словесным и изобразительным путем, осуществить две следующие подпрограммы:
- (a) подпрограмма IV.1.1 "Свободное распространение идей словесным и изобразительным путем", которая направлена на обеспечение свободного распространения информации как на международном, так и на национальном уровнях, и ее более широкой и более сбалансированной передачи без каких бы то ни было препятствий для свободного выражения мнений, причем деятельность Организации будет осуществляться с функциональной точки зрения/<sup>1</sup> в следующих направлениях:
- (i) содействовать свободному распространению информации как на международном, так и на национальном уровнях;
  - (ii) содействовать более широкой и более сбалансированной передаче информации без каких бы то ни было препятствий для свободного выражения мнений;
  - (iii) развивать все средства, которые могут укрепить возможности развивающихся стран в области коммуникации с тем, чтобы расширить их участие в процессе коммуникации;
  - (iv) способствовать сближению и взаимному пониманию народов путем использования ЮНЕСКО всех средств информации, причем Организация рекомендует заключать международные соглашения, которые она сочтет полезными для свободного распространения идей словесным и изобразительным путем;
- (b) подпрограмма IV.1.2 "Коммуникация и солидарность", которая направлена на то, чтобы:
- (i) укреплять все функции Международной программы развития коммуникации (МПРК) (мобилизация больших ресурсов в промышленно развитых странах; интенсификация деятельности МПРК, в частности развитие инфраструктур, знаний и возможностей в области коммуникации в развивающихся странах; укрепление международного технического сотрудничества, в частности технического сотрудничества между развивающимися странами);
  - (ii) изучать все возможные пути, способствующие расширению возможностей и развитию знаний в области коммуникации в развитых и развивающихся странах;
- В. в рамках программы IV.2 "Коммуникация в целях развития":
- (a) установить связи зависимости между коммуникацией и развитием обществ;
  - (b) подготавливать журналистов и других специалистов в области коммуникации, в частности в развивающихся странах;
- С. в рамках программы IV.3 "Социально-культурное воздействие новых коммуникационных технологий":
- (a) изучать экономическое и социально-культурное воздействие новых коммуникационных технологий (надлежащее использование недорогостоящих технологий, воздействие средств информации на общество, культуру и культурную самобытность);

---

1. При том понимании, что разграничение между концепциями, обозначенными в пунктах (i) и (ii), которые являются взаимодополняющими, но которые разделены с функциональной точки зрения, не может быть истолковано так, что они исключают друг друга или противопоставляют одно другому.

- (b) развивать образование в области средств информации с уделением особого внимания формированию критического отношения, развитию способности реагировать на любые виды получаемой информации и образованию пользователей, для того, чтобы они могли защищать свои права;
8. предлагает далее Генеральному директору обеспечить, чтобы при составлении двухгодичных программ на период 1990-1995 гг., в мероприятиях, предусматриваемых в рамках этой Основной программной области:
- (a) упор делался на необходимость разнообразия решений проблем коммуникации, способствуя при этом свободе печати, независимости, плюрализму и разнообразию средств информации, с тем чтобы отвечать потребностям и ценностям каждого народа и общества;
  - (b) оказывалось содействие созданию соответствующих технических средств, в том числе для передачи программ с помощью спутниковых и наземных каналов, с тем чтобы все социальные группы пользовались образованием, наукой и культурой и уменьшалась изолированность разбросанных групп населения;
  - (c) оказывалось содействие лучшему пониманию воздействия новых коммуникационных технологий на общество, культуру и культурную самобытность;
  - (d) были предусмотрены, в частности, научные исследования и подготовка специалистов в областях, тесно связанных с вопросами, упомянутыми выше в пунктах (a), (b) и (c), и укреплялось в этом отношении сотрудничество между профессиональными органами и научно-исследовательскими учреждениями во всех районах мира;
  - (e) продолжалось осуществляться сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями.

105

## Основная программная область V «Социальные и гуманитарные науки в меняющемся мире»<sup>1</sup>

Генеральная конференция,

напоминая о соответствующих положениях Статьи I Устава ЮНЕСКО, касающихся науки, а также о специфической роли ЮНЕСКО в рамках системы Организации Объединенных Наций в деле развития социальных и гуманитарных наук как научных дисциплин, а также их применения в процессах экономического, социального и культурного развития,

напоминая о резолюциях 4XC/2/06, 23 C/6.1 и 24 C/6.1, принятых, соответственно, относительно программ, касающихся естественных и социальных наук, а также о резолюции 23 C/4.9, принятой относительно укрепления программ образования, информации и коммуникации, связанных с проблемами народонаселения,

подчеркивая роль философии как особого инструмента для многостороннего анализа, основанного на различных источниках, течениях и образах мышления и касающейся различных проблем современного общества, относящихся к областям компетенции ЮНЕСКО,

подчеркивая также необходимость понимания социальных и культурных процессов, обуславливающих глобальные перемены и, в частности, их воздействие на природную среду в качестве предварительного условия для осознанного применения науки и техники в целях развития общества,

отмечая значительный рост знаний и диверсификацию преподавания социальных и гуманитарных наук, а также сложность социально-культурных перемен, и подчеркивая важность исследований междисциплинарного и сравнительного характера в области социальных наук, нацеленных на понимание и разрешение современных проблем,

вновь подтверждая, что эволюция социальных и гуманитарных наук, как научных дисциплин, зависит от создания концептуальных рамок, основанных на опыте и, исходя из него, на соответствующих методологиях, производстве количественных данных и качественной статистики, с тем чтобы прийти к объективным результатам,

1. Резолюция принята по докладу Комиссии на 31-м пленарном заседании 15 ноября 1989 г.